



OWNER'S MANUAL
MANUEL DU PROPRIÉTAIRE
MANUAL DEL PROPIETARIO

CHEST FREEZER
Owner's Manual.....1 - 8

CONGÉLATEUR HORIZONTAL
Manuel du propriétaire.....9 - 16

CONGELADOR DE ARCÓN
Manual del propietario.....17 - 24

MODEL • MODÈLE • MODELO

DCFM177C2WDB



Welcome

Welcome to the Danby family. We are proud of our quality products and we believe in dependable service. We suggest that you read this owner's manual before plugging in your new appliance as it contains important operation information, safety information, troubleshooting and maintenance tips to ensure the reliability and longevity of your appliance.

Visit **www.Danby.com** to access self service tools, FAQs and much more. For additional assistance call **1-800-263-2629**.

Note the information below; you will need this information to obtain service under warranty.

You must provide the original purchase receipt to validate your warranty and receive service.

Model Number: _____

Serial Number: _____

Date of Purchase: _____

Need Help?

Before you call for service, here are a few things you can do to help us serve you better.

Read this owner's manual:

It contains instructions to help you use and maintain your appliance properly.

If you receive a damaged appliance:

Immediately contact the retailer or builder that sold you the appliance.

Save time and money:

Check the troubleshooting section at the end of this manual before calling. This section will help you solve common problems that may occur.



1-800-26- Danby
(1-800-263-2629)



Important Safety Information

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

SAFETY REQUIREMENTS

DANGER: Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. Do not puncture refrigerant tubing.

- Do not use mechanical devices to defrost refrigerator.
- Ensure that servicing is done by factory authorized service personnel, to minimize product damage or safety issues.
- If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified person in order to avoid hazard.
- Consult repair manual or owner's guide before attempting to service this product. All safety precautions must be followed.
- Dispose of properly in accordance with federal or local regulations.
- Follow handling instructions carefully.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

CAUTION: Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

DANGER: Risk of child entrapment. Before throwing away an old appliance:

- Remove the door or lid.
- Leave shelves in place so that children may not easily climb inside.

DANGER: Do not add a lock to the door or lid. This can cause child entrapment and harm.

SAFETY REQUIREMENTS

This appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental capabilities may be different or reduced, or who lack experience or knowledge, unless such persons receive supervision or training to operate the appliance by a person responsible for their safety.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- Farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- Bed and breakfast type environments;
- Catering and similar non-retail applications.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. Grounding reduces the risk of electrical shock by providing an escape wire for the electrical current.

This appliance has a cord that has a grounding wire with a 3-prong plug. The power cord must be plugged into an outlet that is properly grounded. If the outlet is a 2-prong wall outlet, it must be replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet. The serial rating plate indicates the voltage and frequency the appliance is designed for.

WARNING - Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock. Consult a qualified electrician or service agent if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

Do not connect your appliance to extension cords or together with another appliance in the same wall outlet. Do not splice the power cord. Do not under any circumstances cut or remove the third ground prong from the power cord. Do not use extension cords or ungrounded (two prongs) adapters.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

INSTALLATION INSTRUCTIONS

LOCATION

- Two people should be used when moving the appliance.
- Remove interior and exterior packaging prior to installation. Wipe the outside of the appliance with a soft, dry cloth and the inside with a lukewarm wet cloth.
- Place the appliance on a floor that is strong enough to support it when it is fully loaded.
- Do not place the appliance in direct sunlight or near sources of heat, such as a stove or heater, as this can increase electrical consumption. Extreme cold ambient temperatures may also cause the appliance to perform improperly.
- Do not use the appliance near water, for example, in a wet basement or near a sink.
- This appliance is intended for indoor household and garage use only. Freezers are tested to perform in temperatures ranging from 0°F to 110°F (-17°C to 43°C). It is not designed for outside installation, including anywhere that is not temperature controlled such as porches, vehicles, etc.
- Before connecting the appliance to a power source, let it stand upright for approximately 6 hours. This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system from handling during transportation.
- This appliance is 165 cm (65 inches) wide by 83.5 cm (32.9 inches) high by 73 cm (28.8 inches) deep. Make sure that you leave the minimum amount of space between the appliance and all surrounding walls and vents.
- Allow 12.7 cm (5 inches) of space between the back and sides of the appliance and all adjacent walls.
- This appliance is intended for free-standing installation only and is not intended to be built into a cabinet or counter. Building in this appliance can cause it to malfunction.

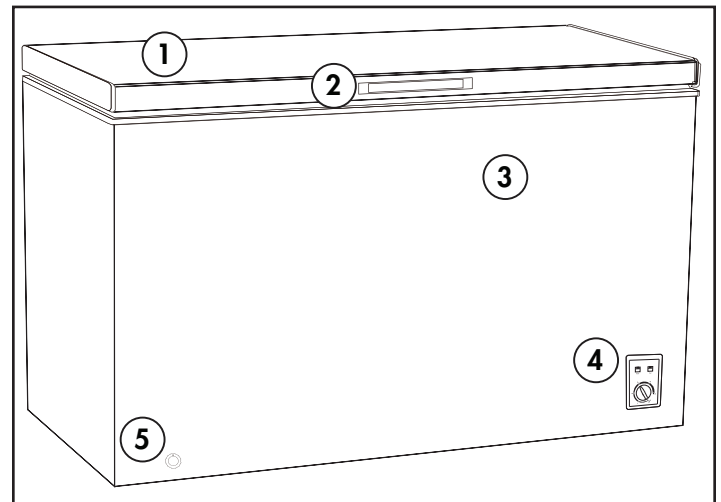
OPERATING INSTRUCTIONS

FEATURES

1. Lid
2. Handle
3. Cabinet
4. Control Panel
5. Defrost Drain
6. Ventilation Cover (Not pictured; on right side of unit.)

There are two wire baskets supplied with this appliance.

There are four rollers installed on this appliance.



IMPORTANT NOTE

The freezer lid may be difficult to open immediately after closing it. This is normal and is due to the pressure difference between the cold interior of the freezer and the warm air that has just entered the freezer when the lid was opened. The pressure will equalize within a few minutes.

If the lid is especially difficult to open, wait 5 minutes to allow the pressure to equalize and then try again.

The interior dimensions of this appliance are: 150.4 cm (59 inches) wide by 65 cm (25.6 inches) high by 54.5 cm (21.5 inches) deep.

OPERATING INSTRUCTIONS

TEMPERATURE SELECTION

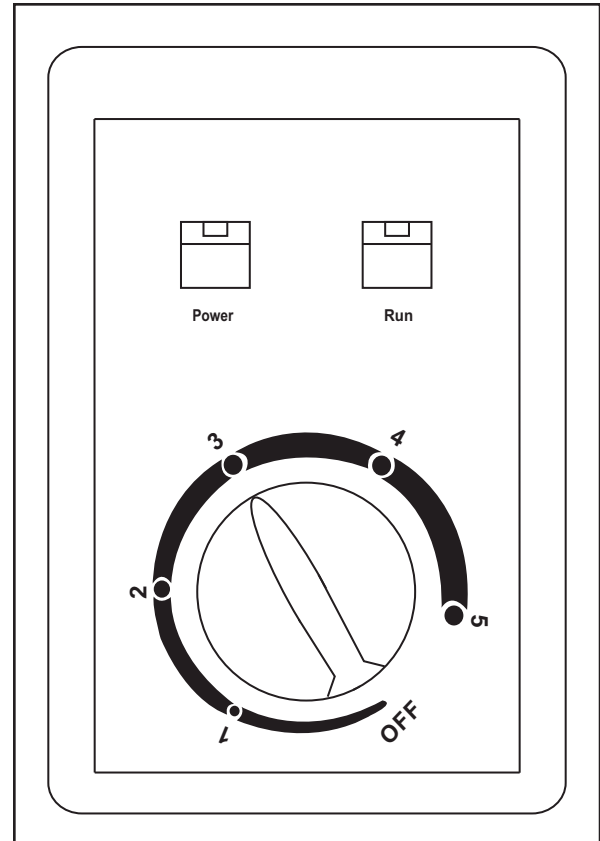
The temperature of the appliance can be adjusted by turning the thermostat dial.

To achieve the maximum cooling temperature quickly:

- For best results, the appliance should be empty.
- Turn the temperature control knob to "5" on the dial. "1" is the warmest temperature setting, "5" is the coldest temperature setting.
- The temperature range of the appliance is approximately -12°C (10.4°F) to -30°C (-22°F).
- The temperature inside the appliance can vary based on ambient room temperature, the frequency that the lid is opened and the amount of fresh food that has recently been added to the unit.
- Allow the appliance to run at the coldest setting for 3 - 4 hours.
- When maximum cooling is achieved, turn the control knob to the desired setting. The setting "3" should be satisfactory for home use.
- To stop the cooling function, turn the control knob to the "OFF" position.

Indicator Lights

- **Red LED:** Indicates that the appliance is connected to a power source.
- **Green LED:** Indicates that the compressor is working.



Tips when storing fresh food

- Place fresh food close to the side walls to encourage faster freezing.
- The freezing capacity of this appliance is 5 Kg (10 Lbs.) in 24 hours.
- Do not overload the appliance as this can affect performance.
- Do not freeze large quantities of fresh food at the same time.

OPERATING INSTRUCTIONS

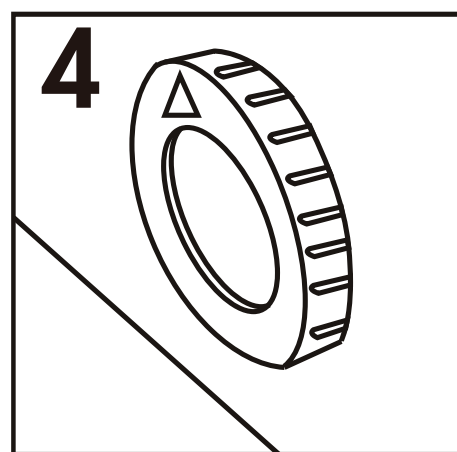
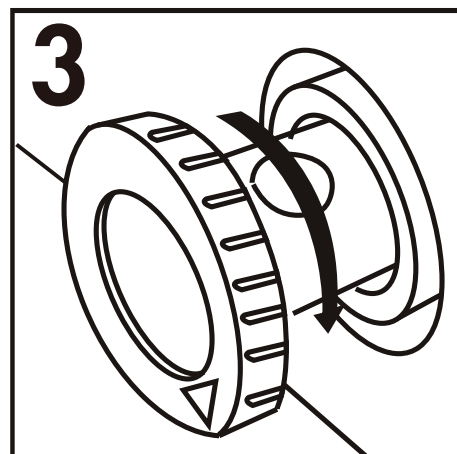
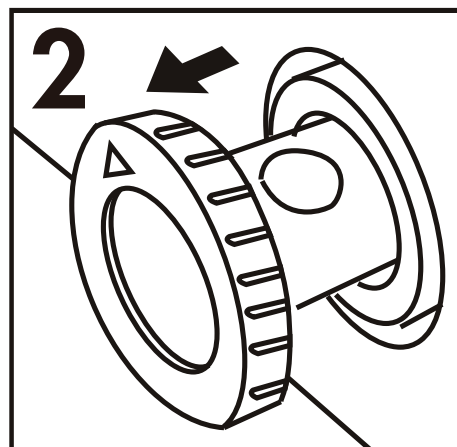
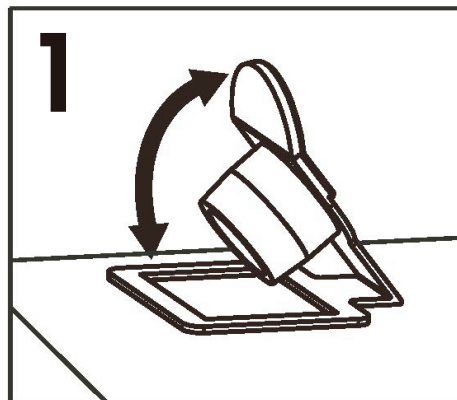
DEFROSTING

This appliance should be defrosted approximately twice a year or when a 6 mm (1/4 inch) layer of frost has formed.

Turn the appliance control knob to the "OFF" position and unplug the power cord. Remove all contents and leave the lid open. Follow the instructions below:

1. The interior defrost drain is located on the inside floor of the cabinet. Lift up the rubber cover to open the defrost drain. Defrosted water will flow into the hole and out through the exterior defrost drain cap. See Figure 1.
2. The exterior defrost drain cap is located on the front of the cabinet. Gently pull out the exterior drain cap approximately 20 - 25 mm until the water hole is visible. See Figure 2.
3. Twist the exterior drain cap so that the arrow points downward. See Figure 3.
4. Place a bucket or pan under the drain cap to catch defrosted water. Check the appliance regularly during defrosting to ensure that the water is not overflowing.
5. When all water has been drained, twist the drain cap until the arrow is pointing upwards and then push inward until it is flush with the cabinet. See Figure 4.
6. Ensure that the interior drain cover is closed before using the appliance again. Do not operate the appliance without the drain cover in place as this can cause water to leak and damage flooring.

After defrosting is complete, set the temperature control to maximum for 2 to 3 hours before returning to the desired temperature setting.



IMPORTANT

Never use electrical appliances during defrosting. Do not use pointed or sharp objects to remove frost as this can damage the refrigerant lines. If these lines are accidentally pierced it will render the freezer inoperable and void the manufacturer's warranty.

CARE & MAINTENANCE

CLEANING

Ensure the appliance is unplugged before cleaning.

- To clean the inside of the appliance, use a soft cloth and a solution of one tablespoon of baking soda to one quart of water or a mild detergent solution.
- Wash removable shelves in a mild detergent solution, then dry and wipe with a soft cloth.
- Clean the outside with a soft, damp cloth and some mild detergent.
- It is important to keep the area clean where the door seals against the cabinet. Clean this area with a soapy cloth. Rinse with a damp cloth and let dry.

Note: Do not use cleaners containing ammonia or alcohol on the appliance. Ammonia or alcohol can damage the appearance of the appliance. Never use any commercial or abrasive cleaners or sharp objects on any part of the appliance.

POWER FAILURE

Most power failures are corrected within a few hours and should not affect the temperature of your appliance if you minimize the number of times the door is opened. If the power is going to be off for a longer period of time, take the proper steps to protect your contents.

Note: Wait 3 to 5 minutes before attempting to restart the refrigerator if operation has been interrupted.

VACATION

- **Short vacations:** Leave the appliance operating during vacations of less than three weeks.
- **Long vacations:** If the appliance will not be used for several months, remove all items and turn off the appliance. Clean and dry the interior thoroughly. To prevent odor and mold growth, leave the door open slightly, blocking it open if necessary.

ENERGY SAVING TIP

The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances, and out of direct sunlight. Do not overload the unit or block any ventilation openings.

MOVING

- Remove all contents.
- Securely tape down all shelves inside the appliance.
- Turn the adjustable leg up to the base to avoid damage.
- Tape the door shut.
- Be sure the appliance stays secure in the upright position during transportation. Protect the outside of the appliance with a blanket.
- If the appliance is placed on its back or side during transportation, upon reaching the destination, allow it to remain upright for 6 hours before plugging in to avoid damage to internal components.

DISPOSAL

This appliance may not be treated as regular household waste, it should be taken to the appropriate waste collection point for recycling of electrical components. For information on local waste collection points, contact your local waste removal agency or government office.

TROUBLESHOOTING

Danby Consumer Care: 1-800-263-2629

Hours of operation:

Monday to Thursday 8:30 am - 6:00 pm Eastern Standard Time

Friday 8:30 am - 4:00 pm Eastern Standard Time

Information in this manual is subject to change without notice.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE
No power	• A fuse may be blown or the circuit breaker tripped • Power surge • Plug not fully inserted into the wall outlet
Internal temperature not cold enough	• Temperature setting is too warm • Lid is not shut properly or opened excessively • Recently added a large quantity of warm food to the cabinet • Close proximity to heat source or direct sunlight • Ambient temperature or humidity is very high
Appliance runs continuously	• Temperature setting is too cold • Lid is not shut properly or opened excessively • Recently added a large quantity of warm food to the cabinet • Close proximity to heat source or direct sunlight • Ambient temperature or humidity is very high

LIMITED "IN HOME" WARRANTY

This quality product is warranted to be free from manufacturer's defects in material and workmanship, provided that the unit is used under the normal operating conditions intended by the manufacturer.

This warranty is available only to the person to whom the unit was originally sold by Danby Products Limited (Canada) or Danby Products Inc. (U.S.A.) (hereafter "Danby") or by an authorized distributor of Danby, and is non-transferable.

TERMS OF WARRANTY

Plastic parts are warranted for thirty (30) days from the date of purchase, with no extensions provided.

First 5 years During the first **five (5) years**, any functional parts of this product found to be defective, will be repaired or replaced, at warrantor's option, at no charge to the original purchaser.

To obtain service Contact the dealer where the unit was purchased, or contact the nearest authorized Danby service depot, where service must be performed by a qualified service technician. If service is performed on the unit by anyone other than an authorized service depot, all obligations of Danby under this warranty shall be void.

Boundaries of in-home service Danby reserves the right to limit the boundaries of "In Home Service" to the proximity of an authorized service depot. Any appliance requiring service outside the limited boundaries of "In Home Service", will be the consumer's responsibility to transport at their own expense to the original point of purchase or a service depot for repair. If the appliance is installed in a location that is **100 kilometers (62 miles)** or more from the nearest service center, it must be delivered to the nearest authorized Danby Service Depot by the purchaser.

Transportation charges to and from the service location are not protected by this warranty and are the responsibility of the purchaser.

Nothing within this warranty shall imply that Danby will be responsible or liable for any spoilage or damage to food or other contents of this appliance, whether due to any defect of the appliance, or its use, whether proper or improper.

EXCLUSIONS

Save as herein provided, by Danby, there are no other warranties, conditions, representations or guarantees, express or implied, made or intended by Danby or its authorized distributors and all other warranties, conditions, representations or guarantees, including any warranties, conditions, representations or guarantees under any Sale of Goods Act or like legislation or statute is hereby expressly excluded. Save as herein provided, **Danby shall not be responsible for any damages to persons or property, including the unit itself, howsoever caused or any consequential damages arising from the malfunction of the unit and by the purchase of the unit, the purchaser does hereby agree to indemnify and hold harmless Danby from any claim for damages to persons or property caused by the unit.**

GENERAL PROVISIONS

No warranty or insurance herein contained or set out shall apply when damage or repair is caused by any of the following:

- 1) Power failure.
- 2) Damage in transit or when moving the appliance.
- 3) Improper power supply such as low voltage, defective house wiring or inadequate fuses.
- 4) Accident, alteration, abuse or misuse of the appliance such as inadequate air circulation in the room or abnormal operating conditions (ie. extremely high or low room temperature).
- 5) Use for commercial or industrial purposes (ie. If the appliance is not installed in a domestic residence).
- 6) Fire, water damage, theft, war, riot, hostility, acts of God such as hurricanes, floods etc.
- 7) Service calls resulting in customer education.
- 8) Improper Installation (ie. Building-in of a free standing appliance or using an appliance outdoors that is not approved for outdoor application, including but not limited to: patios, porches or anywhere that is not properly insulated or climate controlled).

Proof of purchase date will be required for warranty claims; retain bills of sale. In the event that warranty service is required, present the proof of purchase to our authorized service depot.

Warranty Service
In Home

Danby Products Limited
PO Box 1778, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Telephone: (519) 837-0920 FAX: (519) 837-0449

1-800-263-2629
09/20

Danby Products Inc.
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840
Telephone: (419) 425-8627 FAX: (419) 425-8629

Bienvenue

Bienvenue à la famille Danby. Nous sommes fiers de la qualité de nos produits et nous croyons au service fiable. Nous vous suggérons de lire ce manuel d'utilisation avant de brancher votre nouvel appareil, car il contient des informations importantes sur l'utilisation, la sécurité, le dépannage et la maintenance, afin d'assurer la fiabilité et la longévité de votre appareil.

Visitez **www.Danby.com** pour accéder aux outils d'autoservice, aux FAQ et bien plus encore. Pour obtenir de l'aide supplémentaire, composez le **1-800-263-2629**.

Notez les informations ci-dessous; Vous aurez besoin de cette information pour obtenir un service sous garantie.

Vous devez fournir le reçu d'achat original pour valider votre garantie et recevoir le service.

Numéro de modèle : _____

Numéro de serie : _____

Date d'achat : _____

Besoin d'assistance?

Avant d'appeler pour le service, voici quelques choses que vous pouvez faire pour nous aider à mieux vous servir.

Lire ce manuel du propriétaire :

Il contient des instructions pour vous aider à utiliser et à entretenir votre appareil correctement.

Si vous recevez un appareil endommagé :

Contactez immédiatement le revendeur ou l'entrepreneur qui vous a vendu l'appareil.

Gagnez du temps et de l'argent :

Avant d'appeler pour le service, consultez la section de dépannage à la fin de ce manuel. Cette section vous aidera à résoudre les problèmes courants pouvant survenir.



1-800-26- Danby
(1-800-263-2629)



Consignes de sécurité importantes

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

EXIGENCES DE SÉCURITÉ

DANGER : Risque d'incendie ou d'explosion. Liquide frigorigène inflammable utilisé. Ne pas percer les tubes de réfrigérant.

- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur.
- Assurez-vous que l'entretien est effectué par le personnel de service autorisé en usine, afin de minimiser les dommages sur les produits ou les questions de sécurité.
- Consultez le manuel de réparation ou le guide du propriétaire avant d'essayer de réparer ce produit. Toutes les précautions de sécurité doivent être respectées.
- Éliminer conformément aux règlements fédéraux ou locaux.
- Suivez attentivement les instructions de manutention.
- Ne pas stocker des substances explosives comme les bombes aérosol avec un propulseur inflammable dans cet appareil.

AVERTISSEMENT : Garder les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, sans obstruction.

AVERTISSEMENT : N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.

AVERTISSEMENT : Ne pas endommager le circuit de réfrigérant.

AVERTISSEMENT : N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage d'aliments de l'appareil, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

ATTENTION : Les enfants devraient être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

DANGER : Risque de piégeage des enfants. Avant de jeter un ancien appareil :

- Retirez la porte ou le couvercle.
- Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas facilement monter à l'intérieur.

DANGER: N'ajoutez pas de verrou à la porte ou au couvercle. Cela peut entraîner le piégeage et le préjudice des enfants.

EXIGENCES DE SÉCURITÉ

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales peuvent être différentes ou réduites, ou qui n'ont pas d'expérience ou de connaissances, à moins que ces personnes ne reçoivent de supervision ou de formation pour faire fonctionner l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que:

- Cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail;
- Les maisons de ferme et par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel;
- Chambres d'hôtes;
- Restauration et applications similaires non commerciales.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. La mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un fil d'échappement pour le courant électrique.

Cet appareil possède un cordon doté d'un fil de mise à la terre avec une fiche à 3 broches. Le cordon d'alimentation doit être branché sur une prise correctement mise à la terre. Si la sortie est une prise murale à 2 broches, elle doit être remplacée par une prise murale à 3 broches correctement mise à la terre. La plaque signalétique en série indique la tension et la fréquence auxquelles l'appareil est conçu.

AVERTISSEMENT - Une utilisation incorrecte de la fiche de mise à la terre peut entraîner un risque d'électrocution. Consultez un électricien qualifié ou un agent de service si les instructions de mise à la terre ne sont pas complètement comprises ou s'il existe un doute quant à savoir si l'appareil est correctement mis à la terre.

Ne branchez pas votre appareil à des rallonges ou avec un autre appareil dans la même prise murale. Ne pas épisser le cordon d'alimentation. Ne coupez ou retirez en aucun cas la troisième broche du cordon d'alimentation. N'utilisez pas de cordons de prolongement ou d'adaptateurs sans mise à la terre (deux broches).

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter tout risque.

GARDEZ CES INSTRUCTIONS!

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

EMPLACEMENT

- Deux personnes doivent être utilisées pour déplacer l'appareil.
- Retirer l'emballage intérieur et extérieur avant l'installation. Essuyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et sec et à l'intérieur avec un chiffon humide tiède.
- Placez votre appareil sur un plancher qui est assez fort pour le soutenir quand il est complètement chargé.
- Ne placez pas l'appareil directement dans la lumière du soleil ou à proximité de sources de chaleur, comme un poêle ou un réchauffeur, car cela peut augmenter la consommation électrique. Des températures ambiantes extrêmes et froides peuvent également provoquer dysfonctionnement de l'appareil.
- Ne pas utiliser ce produit près de l'eau, par exemple, dans un sous-sol humide ou près d'un évier.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique et garage uniquement. Les congélateurs sont testés pour fonctionner à des températures allant de 0°F à 110°F (-17°C à 43°C). Il n'est pas conçu pour une installation à l'extérieur, y compris partout où la température n'est pas contrôlée comme les porches, les véhicules, etc.
- Avant de brancher l'appareil à une source d'alimentation, laissez-le debout pendant environ 6 heures; Ceci réduira la possibilité d'un dysfonctionnement dans le système de refroidissement de la manipulation pendant le transport.
- Cet appareil est 165 cm (65 pouces) de large par 83,5 cm (32,9 pouces) de haut par 73 cm (28,8 pouces) de profondeur; assurez-vous de laisser le dégagement minimum d'entre l'appareil et tous les murs environnants et les ouvertures.
- Laissez 12,7 cm (5 pouces) d'espace entre l'arrière et les côtés de l'appareil et les murs adjacents.
- Cet appareil est destiné uniquement à une installation autonome et ne doit pas être intégré dans une armoire ou un compteur. La construction de cet appareil peut provoquer un dysfonctionnement.

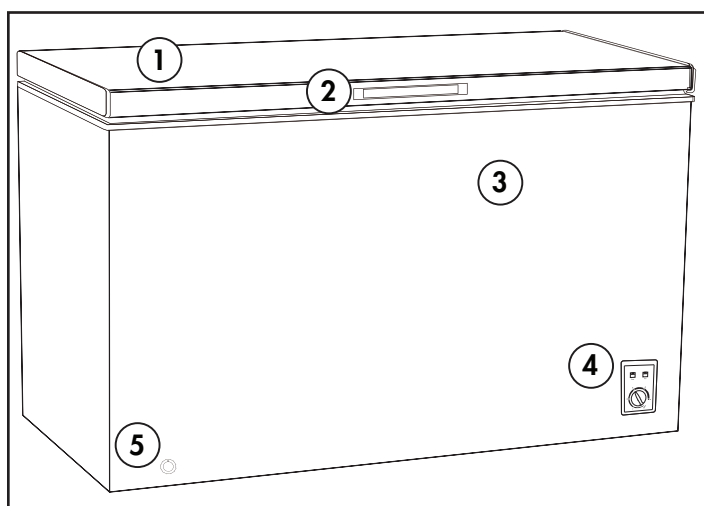
CONSIGNES D'UTILISATION

CARACTÉRISTIQUES

1. **Couvercle**
2. **Poignée**
3. **Cabinet**
4. **Panneau de contrôle**
5. **Drain de dégivrage**
6. **Couverture de ventilation** (Pas représenté; sur le côté droit de l'appareil.)

Il y a deux paniers métalliques fournis avec cet appareil.

Il existe quatre rouleaux installés sur cet appareil.



NOTE IMPORTANTE

Le couvercle du congélateur peut être difficile à ouvrir immédiatement après la fermeture. Ceci est normal et est dû à la différence de pression entre l'intérieur froid du congélateur et l'air chaud qui vient d'entrer dans le congélateur lorsque le couvercle a été ouvert. La pression sera équilibrée en quelques minutes.

Si le couvercle est particulièrement difficile à ouvrir, attendez 5 minutes pour permettre à la pression d'égaliser puis réessayez.

Les dimensions intérieures de cet appareil sont: 150,4 cm (59 pouces) de large par 65 cm (25,6 pouces) de hauteur par 54,5 cm (21,5 pouces) de profondeur.

CONSIGNES D'UTILISATION

SÉLECTION DE LA TEMPÉRATURE

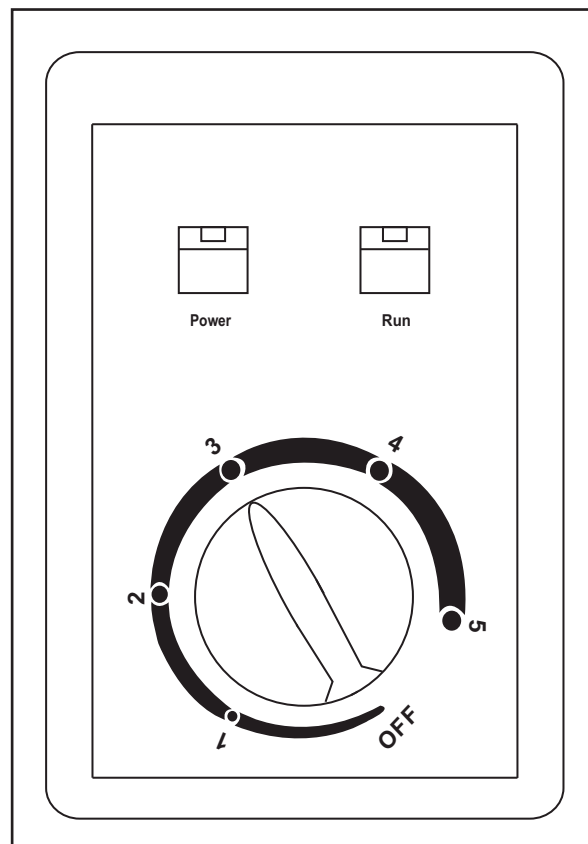
La température de l'appareil peut être réglée en tournant le bouton du thermostat.

Pour atteindre rapidement la température de refroidissement maximale:

- Pour de meilleurs résultats, l'appareil doit être vide.
- Tournez le bouton de contrôle de la température à "5" sur le cadran. "1" est le réglage de température le plus chaud, "5" est le réglage de température le plus froid.
- La plage de température de l'appareil est d'environ -12°C (10,4°F) à -30°C (-22°F).
- La température à l'intérieur de l'appareil peut varier en fonction de la température ambiante, de la fréquence à laquelle le couvercle est ouvert et de la quantité d'aliments frais récemment ajoutée à l'appareil.
- Permettre à l'appareil de fonctionner à la température la plus froide pour 3 - 4 heures.
- Lorsque le refroidissement maximum est atteint, tournez la commande à savoir le réglage désiré. Le réglage "3" devrait être satisfaisant pour une utilisation domestique.
- Pour arrêter la fonction de refroidissement, tournez le bouton de commande sur la position "OFF".

Indicateurs lumineux

- **LED rouge:** indique que l'appareil est connecté à une source d'alimentation.
- **LED verte:** indique que le compresseur fonctionne.



Conseils pour le stockage des aliments frais

- Placez près des aliments frais aux parois latérales pour favoriser la congélation plus rapide.
- La capacité de congélation de cet appareil est de 5 Kg (10 Lbs.) en 24 heures.
- Ne pas surcharger l'appareil car cela peut affecter les performances.
- Ne pas congeler de grandes quantités de nourriture fraîche en même temps.

CONSIGNES D'UTILISATION

DÉGIVRAGE

Cet appareil doit être dégivré environ deux fois par an ou lorsqu'une couche de givre de 6 mm (1/4 de pouce) est formé.

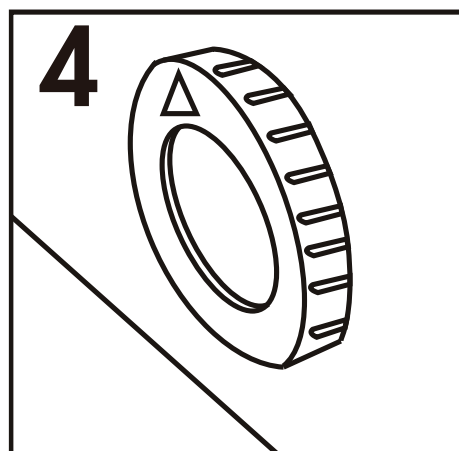
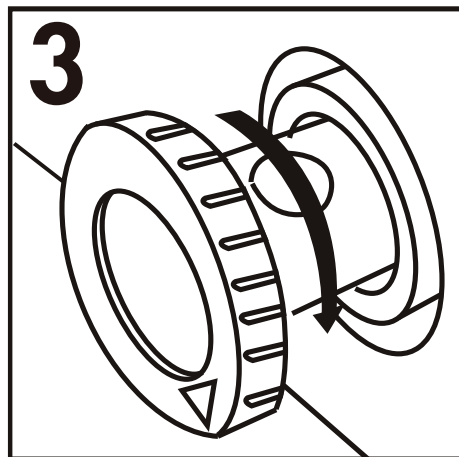
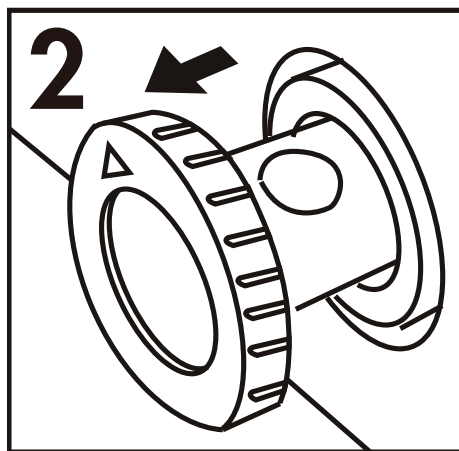
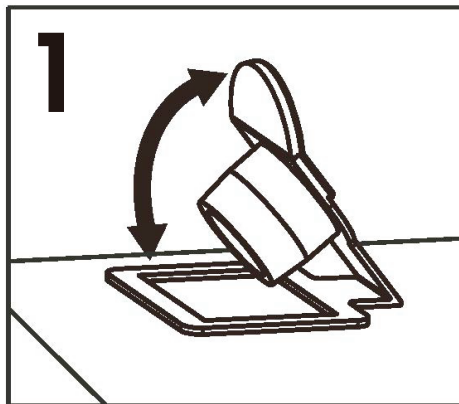
Tournez le bouton de commande de l'appareil sur la position "OFF" et débranchez le cordon d'alimentation. Retirez tous les contenus et laissez le couvercle ouvert. Suivez les instructions ci-dessous:

1. Le drain de dégivrage intérieur est situé sur le plancher intérieur de l'armoire. Soulevez le couvercle en caoutchouc pour ouvrir le drain de dégivrage. L'eau dégivrée s'écoulera dans le trou et sortira par le bouchon de vidange de dégivrage extérieur. Voir la figure 1.
2. Le bouchon de vidange de dégivrage extérieur est situé à l'avant de l'armoire. Retirez délicatement le bouchon de vidange extérieur d'environ 20 à 25 mm jusqu'à ce que le trou d'eau soit visible. Voir la figure 2.
3. Faites tourner le bouchon de vidange extérieur de sorte que la flèche pointe vers le bas. Voir la figure 3.
4. Placez un seau ou une casserole sous le bouchon de vidange pour attraper l'eau dégivrée. Vérifiez régulièrement l'appareil pendant le dégivrage pour assurer que l'eau ne déborde pas.
5. Lorsque toute l'eau a été vidangée, tordez le bouchon de vidange jusqu'à ce que la flèche soit orientée vers le haut, puis enfoncez vers l'intérieur jusqu'à ce qu'elle soit au ras de l'armoire. Voir la figure 4.
6. Assurez-vous que le couvercle de vidange intérieur est fermé avant d'utiliser à nouveau l'appareil. N'utilisez pas l'appareil sans le couvercle de vidange en place car cela peut provoquer des fuites d'eau et endommager le sol.

Une fois le dégivrage terminé, réglez le contrôle de la température au maximum pendant 2 à 3 heures avant de revenir au réglage de température désiré.

IMPORTANT

Ne jamais utiliser d'appareils électriques pendant le dégivrage. Ne pas utiliser d'objets pointus ou tranchants pour enlever le givre car cela peut endommager les conduites de fluide frigorigène. Si ces lignes sont accidentellement percées, cela rend le congélateur inopérant et annulera la garantie du fabricant.



SOINS ET ENTRETIEN

NETTOYAGE

Assurez-vous que l'appareil est débranché avant de nettoyer une partie de l'appareil.

- Pour nettoyer l'intérieur de l'appareil, utilisez un chiffon doux et une solution d'une cuillère à soupe de bicarbonate de soude à un litre d'eau ou à une solution détergente douce.
- Laver les étagères amovibles dans une solution détergente douce, puis sécher et essuyer avec un chiffon doux.
- Nettoyez l'extérieur avec un chiffon doux et humide et un détergent doux.
- Il est important de garder la zone propre où la porte se fixe contre l'armoire. Nettoyez cette zone avec un chiffon savonneux. Rincez avec un chiffon humide et laissez sécher.

Remarque: N'utilisez pas de produits nettoyants comprenant de l'ammoniaque ou de l'alcool sur l'appareil. L'ammoniaque ou l'alcool peuvent altérer le fini de l'appareil. N'utilisez jamais de nettoyant industriels sur aucune partie de votre appareil.

PANNE DE COURANT

La plupart des pannes de courant ne durent que quelques heures et ne devraient pas modifier la température de votre l'appareil si vous réduisez au maximum le nombre de fois où la porte est ouverte. Si le courant reste coupé pendant une longue période, il faut prendre des mesures de protection du contenu de l'appareil.

Remarque: Attendez 3 à 5 minutes avant d'essayer de redémarrer le réfrigérateur si l'opération a été interrompue.

VACANCES

- **Courtes vacances:** Laissez le unité fonctionner pendant les vacances durant moins de trois (3) semaines.
- **Longues vacances:** Si l'unité ne doit pas être utilisé pendant plusieurs mois, retirez tout ce qu'il contient et mettez-le hors tension. Nettoyez et asséchez à fond l'intérieur. Pour éviter les odeurs et le développement de moisissures, laissez la porte entrouverte, la coincer au besoin.

CONSEIL RELATIF AUX ÉCONOMIES D'ÉNERGIE

L'appareil doit être situé dans la zone la plus fraîche de la pièce, loin des appareils de production de chaleur et hors de la lumière directe du soleil. Ne pas surcharger l'appareil ou bloquer les ouvertures de ventilation.

DÉMÉNAGER

- Retirez tout le contenu.
- Fixez toutes les étagères à l'intérieur de l'appareil avec du ruban adhésif.
- Tourner le pied réglable jusqu'à la base pour éviter tout dommage.
- Tape la porte fermée.
- Assurez-vous que l'appareil reste en position verticale pendant le transport. Protégez l'extérieur de l'appareil avec une couverture.
- Si l'appareil est placé sur son dos ou sur son côté pendant le transport, en arrivant à la destination, laissez-le rester debout pendant 6 heures avant de brancher pour éviter d'endommager les composants internes.

ÉLIMINATION DES DÉCHETS

Ce produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique ordinaire, il doit être transporté au point de collecte approprié pour le recyclage des composants électriques. Pour obtenir des renseignements sur les points de collecte des déchets locaux, communiquez avec votre agence locale de traitement des déchets ou avec le bureau du gouvernement.

DÉPANNAGE

Danby soins du consommateur: 1-800-263-2629

Heures d'ouverture:

Lundi à Jeudi 8 h 30 à 18 h, heure normale de l'Est

Vendredi de 8 h 30 à 16 h, heure normale de l'Est

Les informations contenues dans ce manuel sont sujettes à modification sans préavis.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE
L'appareil n'est pas alimenté	• Un fusible de votre panneau de distribution peut être grillé ou le disjoncteur déclenché • Surtension • La fiche n'est pas complètement insérée dans prise murale
La température interne n'est pas assez froide	• Le réglage de la température est trop chaud • Le couvercle n'est pas fermées correctement ou ouverte trop souvent • Ajout récemment d'une grande quantité de nourriture chaude au cabinet • Proximité de la source de chaleur ou de la lumière directe du soleil • La température ambiante ou l'humidité est très élevée
L'appareil fonctionne en continu	• Le réglage de la température est trop froid • Le couvercle n'est pas fermées correctement ou ouverte trop souvent • Ajout récemment d'une grande quantité de nourriture chaude au cabinet • Proximité de la source de chaleur ou de la lumière directe du soleil • La température ambiante ou l'humidité est très élevée

GARANTIE LIMITÉE POUR APPAREIL ÉLECTROMÉNAGER RÉSIDENTIEL

Le fabricant garantit ce produit contre les défauts de matériaux et de fabrication, à condition que celui-ci soit utilisé dans des conditions normales telles que prévues par le fabricant.

La garantie est non transférable et offerte seulement au premier acheteur du produit auprès de Danby Products Limited (Canada) ou Danby Products Inc. (États-Unis) (ci-après « Danby ») ou d'un distributeur autorisé de Danby.

MODALITÉS DE LA GARANTIE

Les pièces de plastique sont garanties pendant trente (30) jours à compter de la date d'achat; aucune prolongation.

Cinq premières années Durant les cinq (5) premières années, toute pièce fonctionnelle reconnue défectueuse sera réparée ou remplacée, à la discrétion du fabricant, sans frais pour l'acheteur original.

Demande de service Communiquer avec le distributeur à qui le produit a été acheté ou le centre de service autorisé Danby le plus proche; le service doit être fait par un technicien qualifié du centre, sans quoi Danby ne sera tenue de respecter aucune des obligations de la présente garantie.

Territoire du service à domicile Danby se réserve le droit de fixer des limites géographiques au « service à domicile » selon la proximité d'un centre de service autorisé. Pour tout service sur un appareil situé hors du territoire établi, il reviendra à l'acheteur d'apporter à ses frais l'appareil au point de vente original ou au centre de service pour réparation. Si l'appareil se trouve à **100 km (62 miles)** ou plus d'un centre de service, l'acheteur doit le faire expédier au centre autorisé Danby le plus proche.

Les frais de transport (aller et retour) au centre de service ne sont pas couverts par la garantie et incombent à l'acheteur.

Aucun élément de la présente garantie ne sous-entend que Danby est d'une quelconque façon responsable de nourriture gaspillée ou de tout autre contenu endommagé en raison d'une défectuosité de l'appareil ou de son utilisation (adéquate ou inadéquate).

EXCLUSIONS

À moins d'indications contraires données aux présentes par Danby, le produit n'est l'objet d'aucune autre garantie, condition, déclaration ou assertion, expresse ou tacite, de la part de Danby ou de ses distributeurs autorisés. Est donc expressément exclue toute autre garantie, condition, déclaration ou assertion, notamment celles prévues par une loi sur la vente de biens ou une autre disposition législative semblable. **Sauf indications contraires aux présentes, Danby n'est pas responsable des dommages personnels ou matériels, y compris ceux au produit lui-même, quelle qu'en soit la cause, ni des dommages découlant d'une défaillance de l'appareil. Par l'achat du produit, l'acheteur accepte d'indemniser et de dégager de toute responsabilité Danby pour toute réclamation relative aux dommages personnels ou matériels imputables à l'appareil.**

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Toute garantie ou assurance incluse ou décrite aux présentes ne s'applique pas si les dommages ou les bris à réparer découlent d'une des situations suivantes :

- 1) Panne de courant
- 2) Dommage pendant le transport ou le déplacement de l'appareil
- 3) Source d'alimentation inadéquate (p. ex. tension faible, câblage résidentiel défectueux ou fusibles inadéquats)
- 4) Accident impliquant l'appareil ou altération ou utilisation abusive ou inadéquate de celui-ci, notamment une mauvaise circulation d'air dans la pièce ou des conditions d'utilisation anormales (p. ex. température ambiante extrême)
- 5) Usage commercial ou industriel (installation de l'appareil autre que dans une résidence)
- 6) Feu, dégât d'eau, vol, guerre, émeute, actes hostiles et catastrophes naturelles (p. ex. tornades, inondations, etc.)
- 7) Appels de service se résolvant par une formation de l'utilisateur
- 8) Mauvaise installation (appareil autoportant encastré ou utilisation extérieure d'un appareil non prévu à cette fin, sur un patio ou un porche, ou à tout autre endroit non adéquatement isolé ou où la température n'est pas contrôlée)

Une preuve d'achat avec date est requise pour toute réclamation en vertu de la garantie; conserver la facture de vente. En cas de service couvert par la garantie, présenter la preuve d'achat au centre de service autorisé.

Service sous garantie
À domicile

Danby Products Limited
C.P. 1778, Guelph (Ontario) N1H 6Z9, CANADA
Tél. : 519 837-0920 Téléc. : 519 837-0449

1 800 263-2629
09/20

Danby Products Inc.
PO Box 669, Findlay, Ohio, 45840, ÉTATS-UNIS
Tél. : 419 425-8627 Téléc. : 419 425-8629

Bienvenido

Bienvenido a la familia Danby. Estamos orgullosos de nuestros productos de calidad y creemos en un servicio confiable. Sugerimos que lea este manual del propietario antes de conectar el nuevo aparato ya que contiene información importante sobre la operación, información de seguridad, solución de problemas y consejos de mantenimiento para garantizar la fiabilidad y longevidad de su electrodoméstico.

Visite **www.Danby.com** para acceder a herramientas de autoservicio, preguntas frecuentes y mucho más. Para asistencia adicional, llame al **1-800-263-2629**.

Tenga en cuenta la información siguiente; Necesitará esta información para obtener un servicio bajo garantía.

Debe proporcionar el recibo de compra original para validar su garantía y recibir servicio.

Número de modelo: _____

Número de serie: _____

Fecha de compra: _____

Necesitas ayuda?

Antes de llamar al servicio, aquí hay algunas cosas que puede hacer para ayudarnos a servirle mejor.

Lea este manual del propietario:

Contiene instrucciones para ayudarlo a usar y mantener su aparato correctamente.

Si recibe un aparato dañado:

Inmediatamente póngase en contacto con el minorista o el constructor que le vendió el aparato.

Ahorre tiempo y dinero:

Consulte la sección de solución de problemas al final de este manual antes de llamar. Esta sección le ayudará a resolver problemas comunes que pueden ocurrir.



1-800-26- Danby
(1-800-263-2629)



Importantes Instrucciones de Seguridad

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

REQUERIMIENTOS DE SEGURIDAD

PELIGRO: Riesgo de incendio o explosión. Refrigerante inflamable usado. No perforar la tubería del refrigerante.

- No utilice dispositivos mecánicos para descongelar el refrigerador.
- Asegúrese de que el personal de mantenimiento autorizado por la fábrica haga el mantenimiento para minimizar los daños o problemas de seguridad del producto.
- Consulte el manual de reparación o la guía del propietario antes de intentar reparar este producto. Todas las precauciones de seguridad deben ser seguidas.
- Deseche adecuadamente de acuerdo con las regulaciones federales o locales.
- Siga cuidadosamente las instrucciones de manipulación.
- No almacene sustancias explosivas como aerosoles con propelente inflamable en este electrodoméstico.

ADVERTENCIA: Mantenga las aberturas de ventilación, en la caja del aparato o en la estructura incorporada, sin obstrucción.

ADVERTENCIA: No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, distintos de los recomendados por el fabricante.

ADVERTENCIA: No dañar el circuito refrigerante.

ADVERTENCIA: No utilice electrodomésticos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

PRECAUCIÓN: Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.

PELIGRO: Riesgo de atrapamiento de niños. Antes de tirar un electrodoméstico viejo:

- Retire la puerta o la tapa.
- Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan subir fácilmente dentro.

PELIGRO: No agregue un candado a la puerta o tapa. Esto puede causar atrapamiento y daño al niño.

REQUERIMIENTOS DE SEGURIDAD

Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales pueden ser diferentes o reducir, o que carecen de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban supervisión o entrenamiento para operar el aparato por una persona responsable de su la seguridad.

Este dispositivo está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:

- Cocinas de personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
- Casas rurales y clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- Cama y desayuno;
- Catering y aplicaciones similares no minoristas.

INSTRUCCIONES DE CONEXION A TIERRA

Este aparato debe estar conectado a tierra. La puesta a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica proporcionando un cable de escape para la corriente eléctrica.

Este aparato tiene un cable que tiene un cable de conexión a tierra con un enchufe de 3 clavijas. El cable de alimentación debe estar enchufado en un tomacorriente que esté debidamente conectado a tierra. Si el tomacorriente es un enchufe de pared de 2 terminales, debe ser reemplazado por un tomacorriente de pared de 3 clavijas debidamente conectado a tierra. La placa de características en serie indica el voltaje y la frecuencia que el aparato está diseñado para.

ADVERTENCIA - El uso incorrecto del enchufe de conexión a tierra puede resultar en un riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista calificado o agente de servicio si las instrucciones de conexión a tierra no se entienden completamente o si existe duda sobre si el aparato está debidamente conectado a tierra.

No conecte el aparato a los cables de extensión ni con otro aparato en la misma toma de corriente.

No empalme el cable de alimentación. No corte ni extraiga en ningún caso la tercera clavija de tierra del cable de alimentación. No utilice cables de extensión ni adaptadores sin conexión a tierra (dos clavijas).

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o persona calificada similar para evitar riesgos.

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

UBICACIÓN

- Se deben utilizar dos personas al mover el aparato.
- Retire el embalaje interior y exterior antes de la instalación. Limpie el exterior del aparato con un paño suave y seco y el interior con un paño húmedo tibio.
- Coloque el aparato en un piso que sea lo suficientemente fuerte como para soportarlo cuando esté completamente cargado.
- Ubique el aparato lejos de la luz directa del sol y fuentes de calor (estufa, calentador, radiador, etc.). La luz solar directa y las fuentes de calor pueden aumentar el consumo eléctrico. Las temperaturas ambientales extremadamente frías también pueden causar que la unidad funcione incorrectamente.
- No utilice este producto cerca del agua, por ejemplo, en un sótano húmedo o cerca de un fregadero.
- Este aparato está diseñado para uso doméstico y en garaje en interiores únicamente. Los congeladores se prueban para funcionar en temperaturas que varían de 0°F a 110°F (-17°C a 43°C). No está diseñado para instalación en exteriores, incluso en cualquier lugar que no tenga temperatura controlada, como porches, vehículos, etc.
- Antes de conectar el aparato a una fuente de alimentación, deje que se mantenga erguido durante aproximadamente 6 horas; Esto reducirá la posibilidad de un malfuncionamiento en el sistema de enfriamiento debido a la manipulación durante el transporte.
- Esta aparato tiene 165 cm (65 pulgadas) de ancho por 83.5 cm (32.9 pulgadas) de alto por 73 cm (28.8 pulgadas) de profundidad; por favor asegúrese de dejar un espacio mínimo entre la unidad y todas las paredes circundantes y las aberturas de ventilación.
- Espere 12.7 cm (5 pulgadas) de espacio entre la parte posterior y los lados del aparato y todas las paredes adyacentes.
- Este aparato está diseñado para instalación independiente y no está diseñado para ser instalado en un gabinete o mostrador. La construcción en este aparato puede causar un mal funcionamiento.

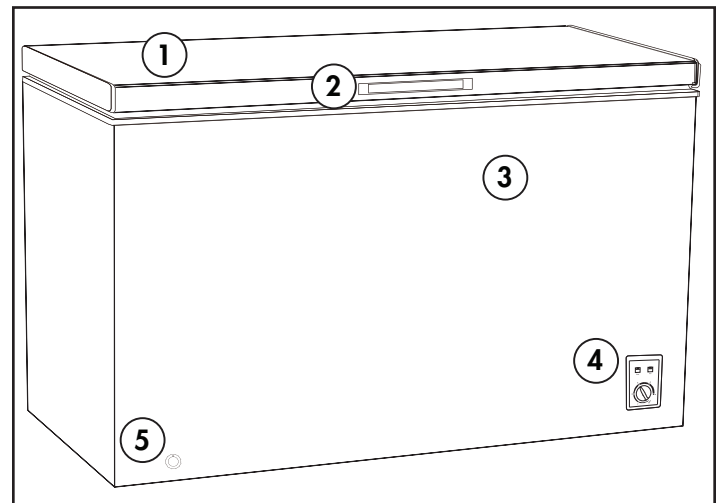
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

CARACTERÍSTICAS

1. Tapa
2. Manija
3. Gabinete
4. Panel de Control
5. Drenaje de Descongelación
6. Cubierta de Ventilación (No está representado; en el lado derecho de la unidad).

Hay dos cestas de alambre suministradas con este aparato.

Hay cuatro rodillos instalados en este aparato.



NOTA IMPORTANTE

La tapa del congelador puede ser difícil de abrir inmediatamente después de cerrarla. Esto es normal y se debe a la diferencia de presión entre el interior frío del congelador y el aire caliente que acaba de entrar en el congelador cuando se abrió la tapa. La presión se igualará en pocos minutos.

Si la tapa es especialmente difícil de abrir, espere 5 minutos para que la presión se iguale y vuelva a intentarlo.

Las dimensiones interiores de este aparato son: 150,4 cm (59 pulgadas) de ancho por 65 cm (25,6 pulgadas) de alto por 54,5 cm (21,5 pulgadas) de profundidad.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

SELECCION DE TEMPERATURA

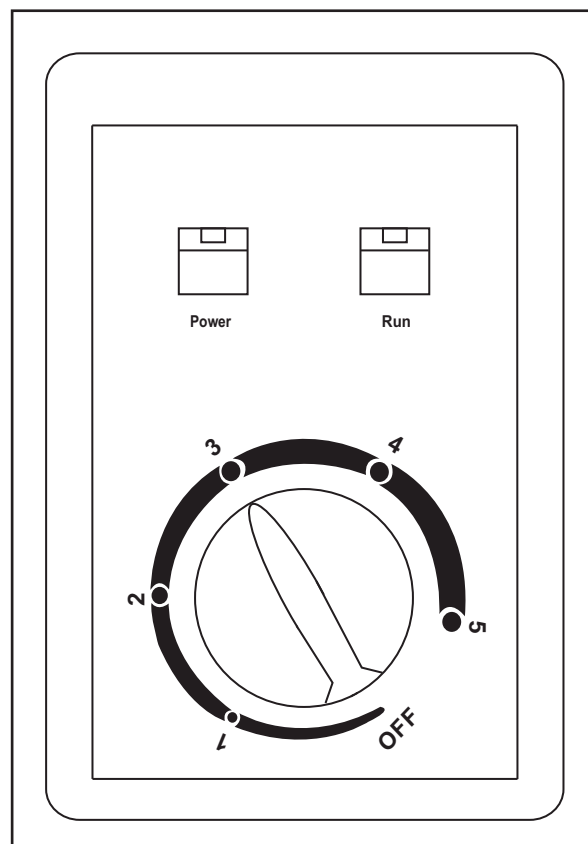
La temperatura del aparato se puede ajustar girando el dial del termostato.

Para lograr la máxima temperatura de enfriamiento rápidamente:

- Para obtener mejores resultados, el aparato debe estar vacío.
- Gire la perilla de control de temperatura a "5" en el dial. "1" es el ajuste de temperatura más caliente, "5" es el ajuste de temperatura más frío.
- El rango de temperatura del aparato es de aproximadamente -12°C (-10°F) a -30°C (-22°F).
- La temperatura en el interior del aparato puede variar en función de la temperatura ambiente, la frecuencia con la que se abre la tapa y la cantidad de alimentos frescos que se ha agregado recientemente a la unidad.
- Deje que el aparato funcione en el ajuste más frío durante 3-4 horas.
- Cuando se logre el máximo enfriamiento, gire el control al ajuste deseado. El ajuste "3" debe ser satisfactorio para uso doméstico.
- Para detener la función de enfriamiento, gire la perilla de control a la posición "OFF".

Luces indicadoras

- **LED rojo:** Indica que el aparato está conectado a una fuente de alimentación.
- **LED verde:** Indica que el compresor está funcionando.



Consejos para almacenar alimentos frescos

- Coloque los alimentos frescos cerca de las paredes laterales para fomentar una congelación más rápida.
- La capacidad de congelación de este aparato es de 5 Kg (10 Lbs.) en 24 horas.
- No sobrecargue el aparato ya que esto puede afectar el rendimiento.
- No congele grandes cantidades de alimentos frescos al mismo tiempo.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

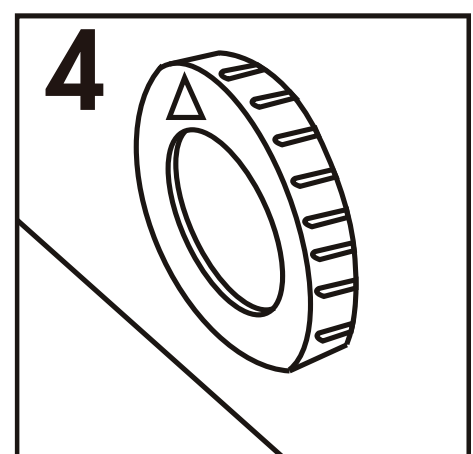
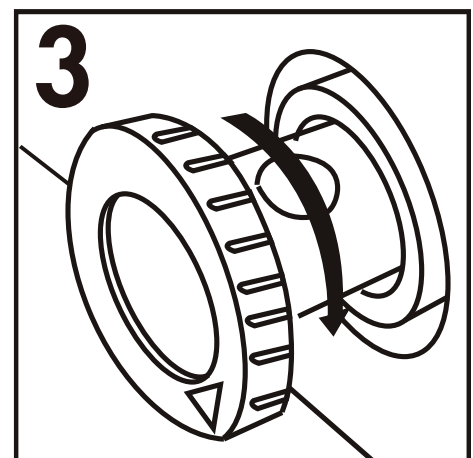
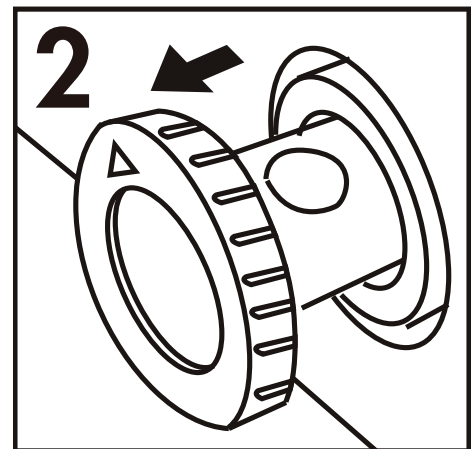
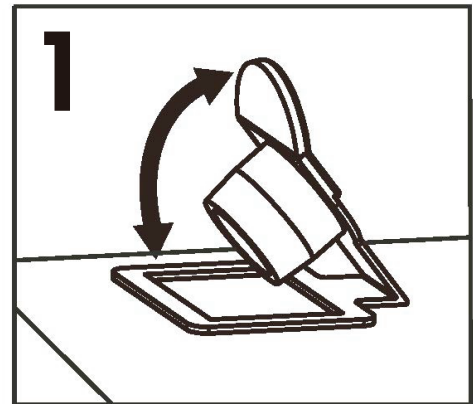
DESCONGELACIÓN

Este aparato se descongelará aproximadamente dos veces al año o cuando se haya formado una capa de hielo de 6 mm (1/4 de pulgada).

Gire la perilla de control del aparato a la posición "OFF" y desenchufe el cable de alimentación. Retire todo el contenido y deje la tapa abierta. Siga las instrucciones de abajo:

1. El drenaje de descongelación interior está ubicado en el piso interior del gabinete. Levante la tapa de goma para abrir el desagüe de descongelación. El agua descongelada fluirá por el orificio y saldrá a través de la tapa de drenaje de descongelación exterior. Ver figura 1.
2. El tapón de desagüe exterior está situado en la parte frontal del armario. Saque suavemente el tapón de drenaje exterior aproximadamente 20 - 25 mm hasta que el agujero de agua sea visible. Vea la Figura 2.
3. Gire el tapón de drenaje exterior de modo que la flecha apunte hacia abajo. Vea la Figura 3.
4. Coloque un cubo o cacerola debajo del tapón de drenaje para coger el agua descongelada. Compruebe el aparato regularmente durante la descongelación para asegurarse de que el agua no se desborda.
5. Cuando se haya drenado todo el agua, gire la tapa de drenaje hasta que la flecha apunte hacia arriba y luego empuje hacia dentro hasta que esté a ras con el gabinete. Vea la Figura 4.
6. Asegúrese de que la tapa de drenaje interior esté cerrada antes de volver a utilizar el aparato. No opere el aparato sin la tapa del desagüe en su lugar, ya que esto puede causar fugas de agua y dañar el piso.

Una vez finalizada la descongelación, ajuste el control de temperatura al máximo durante 2 a 3 horas antes de volver a la temperatura deseada.



IMPORTANTE

Nunca utilice electrodomésticos durante la descongelación. No utilice objetos afilados o puntiagudos para quitar la escarcha ya que esto puede dañar las líneas de refrigerante. Si estas líneas se perforan accidentalmente hará que el congelador inoperable y anular la garantía del fabricante.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA

Asegúrese de que la unidad esté desenchufada antes de limpiar cualquier parte del aparato.

- Para limpiar el interior del aparato, use un paño suave y una solución de una cucharada de bicarbonato de sodio a un litro de agua o una solución detergente suave.
- Lave los estantes removibles en una solución de detergente suave, luego seque y limpie con un paño suave.
- Limpie el exterior con un paño suave y húmedo y un poco de detergente suave.
- Es importante mantener el área limpia donde la puerta sella contra el gabinete. Limpie este área con un paño jabonoso. Enjuague con un paño húmedo y deje secar.

Nota: No utilice limpiadores que contengan amoníaco o alcohol en el aparato. El amoníaco o el alcohol pueden dañar el aspecto del aparato. Nunca utilice limpiadores comerciales o abrasivos ni objetos afilados en ninguna parte del aparato.

FALLO DE ALIMENTACIÓN

La mayoría de las fallas de alimentación se corrigen en pocas horas y no deben afectar la temperatura de su aparato si minimiza el número de veces que se abre la puerta. Si la alimentación va a estar apagada por un período de tiempo más largo, tome las medidas apropiadas para proteger su contenido.

Nota: Espere de 3 a 5 minutos antes de intentar reiniciar el refrigerador si se ha interrumpido la operación.

VACACIONES

- **Vacaciones cortas:** Deje el aparato en funcionamiento durante las vacaciones de menos de tres semanas.
- **Largas vacaciones:** Si el aparato no se va a utilizar durante varios meses, retire todos los artículos y apague el aparato. Limpie y seque el interior a fondo. Para evitar el olor y el moho, deje la puerta ligeramente abierta, bloqueándola si es necesario.

TIP DE AHORRO DE ENERGÍA

El aparato debe estar ubicado en la zona más fresca de la habitación, lejos de los aparatos que producen calor y fuera de la luz directa del sol. No sobrecargue la unidad ni bloquee las aberturas de ventilación.

MUDARSE

- Quite todo el contenido.
- Asegure todos los estantes dentro del aparato con cinta adhesiva.
- Gire la pierna ajustable hasta la base para evitar daños.
- Cinta la puerta cerrada.
- Asegúrese de que el aparato permanezca seguro en posición vertical durante el transporte. Proteja el exterior del aparato con una manta.
- Si el aparato se coloca en su parte trasera o lateral durante el transporte, al llegar al destino, déjelo en posición vertical durante 6 horas antes de enchufarlo para evitar daños a los componentes internos.

DISPOSICIÓN

Este aparato no puede ser tratado como un residuo doméstico normal, sino que debe ser llevado al punto de recogida de residuos apropiado para el reciclaje de componentes eléctricos. Para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos locales, póngase en contacto con la agencia local de eliminación de residuos o con la oficina gubernamental.

SOLUCIÓN SUGERIDA

Danby cuidado del consumidor: 1-800-263-2629

Horas de operación:

Lunes a Jueves 8:30 am - 6:00 pm Hora estándar del este

Viernes 8:30 am - 4:00 pm Hora estándar del este

La información de este manual está sujeta a cambios sin previo aviso.

PROBLEMA	POSSIBLE CAUSA
No funciona	• Un fusible en su casa puede soplarse o el interruptor de circuito disparado • Sobrecarga de energía • El enchufe no está completamente insertado en la toma de corriente
La temperatura interna no es lo suficientemente fría	• La temperatura está demasiado alta • La tapa no se cierra correctamente o se abre demasiado • Recientemente se agregó una gran cantidad de alimentos calientes al armario • Muy cerca de la fuente de calor o de la luz solar directa • La temperatura ambiente o la humedad es muy alta
El aparato funciona continuamente	• La temperatura está demasiado fría • La tapa no se cierra correctamente o se abre demasiado • Recientemente se agregó una gran cantidad de alimentos calientes al armario • Muy cerca de la fuente de calor o de la luz solar directa • La temperatura ambiente o la humedad es muy alta

GARANTÍA LIMITADA "A DOMICILIO"

Este producto de calidad está garantizado contra defectos de fabricación, incluyendo partes y mano de obra, siempre y cuando la unidad se utilice bajo las condiciones normales de funcionamiento para las que fue diseñado. Esta garantía está solamente disponible para la persona que haya comprado originalmente esta unidad directamente de Danby Products Limited (Canada) o Danby Products Inc. (U.S.A.) (en adelante "Danby") o uno de sus distribuidores autorizados, y no es transferible.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Las piezas plásticas, se autorizan por treinta (30) días solamente a partir de la fecha de la compra, sin las extensiones proporcionadas.

Primeros 5 años Durante los primeros **cinco (5) años**, cualquier parte en buen estado de este producto que resulte defectuosa, incluyendo cualquier sistema sellado, será reparado o reemplazado, a opción del fabricante, sin cargo para el comprador ORIGINAL.

Para obtener servicio Comuníquese con el distribuidor donde haya comprado la unidad, o llame al Taller de Servicio Autorizado más cercano, donde debe ser reparada por un técnico calificado. Si esta unidad es reparada en otro lugar que no sea un Taller de Servicio Autorizado, o si la unidad se utiliza para aplicaciones comerciales, Danby no se hará responsable de ninguna forma y la garantía será anulada.

Límites del servicio técnico a domicilio Danby se reserva el derecho de limitar la cobertura de "Servicio en Domicilio" sujeto a la proximidad de un **Taller de Servicio Autorizado**. Para todo artefacto que requiera servicio fuera del área limitada de "Servicio en Domicilio", el cliente será responsable por transportar dicho artefacto hasta el Taller de Servicio Autorizado más cercano. Si el electrodoméstico está instalado en un lugar que se encuentra a **100 kilómetros (62 millas)** o más del centro de servicios más cercano, se debe llevar la unidad al Centro de servicios Danby autorizado más cercano, ya que dicho servicio sólo puede realizarlo un técnico calificado y certificado por Danby para prestar servicios de garantía.

Los cargos por transporte desde y hacia el lugar en que se efectúe el servicio técnico no están cubiertos por esta garantía y son de responsabilidad del comprador.

Nada dentro de esta garantía implica que Danby será responsable por cualquier daño que hayan sufrido los alimentos u otros contenidos de este aparato, ya sea debido a un defecto del aparato, o su uso, adecuado o inadecuado.

EXCLUSIONES

Salvo lo aquí indicado por Danby, no existen otras garantías, condiciones o representaciones, explícitas o implícitas, concretas o intencionales por parte de Danby o sus distribuidores autorizados y todas las demás garantías, condiciones o representaciones, incluyendo cualquier garantía, condiciones o representaciones bajo cualquier Acta de Venta de Productos o legislación o estatuto similar, quedan de esta forma expresamente excluidas. **Salvo lo aquí indicado, Danby no serán responsables por ningún daño a personas o bienes, incluyendo la propia unidad, sin importar su causa, o de ningún daño indirecto causado por el desperfecto de la unidad, y al comprar esta unidad, el comprador acepta por la presente, indemnizar y proteger a Danby contra cualquier reclamo por daños a personas o bienes causados por la unidad.**

CONDICIONES GENERALES

No se considerará ninguna de estas garantías o seguros cuando el daño o la necesidad de reparación sea el producto de los siguientes casos:

- 1) Falla del suministro eléctrico.
- 2) Daños en tránsito o durante el transporte de la unidad.
- 3) Alimentación incorrecta, como bajo voltaje, instalación eléctrica defectuosa o fusibles inadecuados.
- 4) Accidente, modificación, abuso o uso incorrecto del artefacto, tal como insuficiente ventilación del ambiente o condiciones de operación anormales (temperatura ambiente extremadamente alta o baja).
- 5) Utilización comercial o industrial (v.g., si el electrodoméstico no está instalado en una vivienda particular).
- 6) Incendio, daños por agua, robo, guerra, disturbios, hostilidades, actos de fuerza mayor como huracanes, inundaciones, etc.
- 7) Pedidos de servicio debido a desinformación del usuario.
- 8) Instalación inadecuada (v.g., instalación empotrada de un electrodoméstico diseñado como unidad independiente o uso de un electrodoméstico al aire libre que no esté aprobado para dicho fin, incluyendo pero no limitado a: patios, porches o en cualquier lugar que no esté bien aislado o controlado por el clima).

Se requerirá una prueba de la fecha de compra para reclamaciones de garantía; Retener las facturas de venta. En el caso de que se requiera servicio de garantía, presente el comprobante de compra a nuestro depósito de servicio autorizado.

Servicio de Garantía
Servicio en Domicilio

Danby Products Limited
PO Box 1778, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Telephone: (519) 837-0920 FAX: (519) 837-0449

1-800-263-2629
09/20

Danby Products Inc.
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840
Telephone: (419) 425-8627 FAX: (419) 425-8629

[illegible]

[illegible]



Danby Products Limited, Guelph, ON, Canada N1H 6Z9
Danby Products Inc., Findlay, Ohio, USA 45840